



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, 15 kwietnia 1952

Nr 8

Poz. 43-49

TRESC:

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

UCHWAŁA RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Poz.

- 43 — w sprawie realizacji uchwały Prezydium Rządu z dn. 23. 12. 1950 r., dotyczącej poprawy warunków sanitarnych i związanych z tym urządzeń komunalnych w Łodzi oraz w miastach i osiedlach województwa łódzkiego.

UCHWAŁA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 44 — w sprawie wprowadzenia przepisów sanitarno-porządkowych na terenie m. Łodzi.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 45 — w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pn. „Przedsiębiorstwo Transportowe Miejskiego Handlu Detalicznego w Łodzi”.

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

OBWIESZCZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 46 — o orzeczeniu wywłaszczenia nieruchomości.
47 — o wszczęciu postępowania wywłaszczenia.
48 — o terminach rozpraw wywłaszczeniowych.
49 — w sprawie sprostowania błędów drukarskich.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

UCHWAŁA RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

43.

Uchwała Rady Narodowej m. Łodzi nr 16/52

z dn. 2. 4. 1952 r.

w sprawie realizacji uchwały Prezydium Rządu z dn. 23. 12. 1950 r., dotyczącej poprawy warunków sanitarnych i związanych z tym urządzeń komunalnych w Łodzi oraz w miastach i osiedlach województwa łódzkiego.

Rada Narodowa m. Łodzi na sesji w dn. 2. 4. 1952 r. — po wysłuchaniu sprawozdania z realizacji uchwały Prezydium Rządu z dn. 23. 12. 1950 r. w sprawie poprawy warunków sanitarnych i związanych z tym urządzeń komunalnych w Łodzi oraz w miastach i osiedlach województwa łódzkiego — stwierdza, co następuje:

uchwała Prezydium Rządu z dn. 23. 12. 1950 r. jest realnym dowodem troski ze strony naszego Rządu Ludowego z Prezydentem Bolesławem Bierutem na czele o poprawę warunków bytu klasy robotniczej m. Łodzi; przedterminowe i całkowite wykonanie uchwały Prezydium Rządu powinno być naczelnym zadaniem Rady Narodowej m. Łodzi na najbliższy okres, wykonanie tego zadania wymaga zmobilizowania wszelkich środków, jakie daje nam do rozporządzenia nasz Rząd Ludowy i Polska Zjednoczona Partia Robotnicza.

W związku z tym Rada Narodowa postanawia:

I. na odcinku zaopatrzenia ludności w wodę i kanalizację zobowiązać Prezydium Rady Narodowej do:

- zbadań i rozważań możliwości przyspieszenia budowy i uruchomienia rurociągu tłocznego Tomaszów-Łódź;
- wzmocnienia tempa przyłączania do sieci ulicznej posesji mieszkaniowych dla osiągnięcia całkowitego wykorzystania wzrostu produkcji wody w roku 1952, 1953 i 1954;
- wystąpienia do władz naczelnych z wnioskiem o powołanie komisarza wodnego dla m. Łodzi celem uzdrowienia bezplanowej gospodarki wodnej w przemyśle, zlikwidowania marnotrawstwa wody i doprowadzenia do stanu używalności wszystkich urządzeń wodnych;

II. na odcinku oczyszczania miasta

zobowiązać Prezydium Rady Narodowej do:

- poczynienia kroków zmierzających do przyspieszenia wykonania całkowitej dokumentacji technicznej rozbudowy Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania i utylizacji usuwanych nieczystości oraz ujęcia rozbudowy Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania w ramy pracy planowej;
- powiększenia taboru mechanicznego Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania;

III. na odcinku łaźniactwa i pralnictwa

zobowiązać Prezydium Rady Narodowej do: poczynienia starań u władz zwierzchnich, aby do planu inwestycyjnego na rok 1953 wprowadzono budowę VII zakładu kąpielowego w południowej dzielnicy miasta;

IV. na odcinku polepszenia stanu sanitarnego domów mieszkalnych

zobowiązać Dzielnicowe Rady Narodowe do ścisłej współpracy z komitetami blokowymi i z organami Milicji Obywatelskiej celem utrzymania w należyтым stanie sanitarnym posesji w obrębie m. Łodzi;

V. na odcinku zapewnienia odpowiednich warunków zdrowia

zobowiązać Stację Sanitarno-Epidemiologiczną do:

- wzmocnienia nadzoru nad przemysłem gastronomicznym i punktami zbiorowego żywienia,
- wzmocnienia kontroli nad transportem środków żywnościowych,
- ścisłej kontroli czystości i higieny w zakładach wychowawczych i naukowych, szczególnie w żłobkach i przedszkolach,
- ścisłej współpracy z terenowymi organami służby sanitarnej, komitetami blokowymi i domowymi,
- wzmocnienia działalności dla podniesienia stanu sanitarnego i higieny zakładów przemysłowych.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Edward Wróblewski

Przewodniczący Prezydium
Marian Minor

UCHWAŁA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

44.

UCHWAŁA

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi nr 15/183/52

z dn. 7. 4. 1952 r.

w sprawie wprowadzenia przepisów sanitarno-porządkowych na terenie m. Łodzi.

Na podstawie § 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dn. 12. 7. 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. R. P. nr 40, poz. 306) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi postanawia:

- wprowadzić z dniem 15. 4. 1952 r. na terenie m. Łodzi Przepisy sanitarno-porządkowe, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały;

2) uchylić z dniem 15. 4. 1952 r. dotychczasowe przepisy sanitarno-porządkowe (Dz. Urzędowy Zarządu Miejskiego nr 1 z dn. 10. 1. 1947 r. str. 7 i następane).

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Edward Wróblewski

Przewodniczący Prezydium
Marian Minor

Załącznik do uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi nr 15/183/52 z dn. 7. 4. 1952 r.

PRZEPISY SANITARNO-PORZĄDKOWE obowiązujące w m. Łodzi

I. Postanowienia wstępne.

§ 1. Przepisy niniejsze dotyczą nieruchomości, położonych na terenie m. Łodzi, z wyjątkiem nieruchomości, znajdujących się w zarządzie władz wojskowych i władz bezpieczeństwa publicznego.

§ 2. W nieruchomościach, zajmowanych przez zakłady pracy, w których obowiązują specjalne przepisy sanitarno-porządkowe, stosowanie niniejszych przepisów ograniczone jest do postanowień §§ 3 p. 1, 8 p. 2, 10 — 15, 17 — 22, 24 i 25.

II. Urządzenia sanitarno-porządkowe.

§ 3. Właściciel, użytkownik (dzierżawca) oraz zarządca każdej zamieszkałej nieruchomości obowiązany jest na jej terenie umieścić względnie wybudować i utrzymywać stale w stanie zdatnym do użytku:

1) metalowe zbiorniki do śmieci (śmietnice) typu jednolitego, dostarczone odpłatnie przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Łodzi,

2) cztery szczelnie wykonane i zamykane ruchomą pokrywą dowolnego typu zbiorniki na odpadki użytkowe. Zbiorniki powinny posiadać napis, stwierdzający przeznaczenie każdego z nich, a mianowicie na:

- szmaty, papier i skórę,
- szkło i butelki,
- kości,
- przedmioty i odpadki metalowe;

3) ustęp do ogólnego użytku;

4) urządzenia do trzepania odzieży, pościeli, dywanów itp.;

5) urządzenia dla odpływu wód opadowych i nieczystości płynnych, przystosowane do wymogów § 7;

6) spluwaczki w klatkach schodowych na każdym piętrze.

§ 4. Ilość śmietnic, jak i wielkość zbiorników na odpadki użytkowe należy dostosować do potrzeb mieszkańców nieruchomości.

§ 5. Ustępy do ogólnego użytku muszą odpowiadać przepisom budowlanym i mieć dostateczną liczbę otworów (oczek).

Ustępy wolno zamykać na klucz pod warunkiem, że klucz ten będzie się znajdował stale u dozorczy, który jest obowiązany wydawać go bezpłatnie na każde żądanie. Na drzwiach ustępu należy umieścić wówczas napis: „Ustęp bezpłatny — klucz u dozorczy”. Doły ustępowe powinny być szczelnie zamykane, a otwory do oczyszczania zaopatrzone w podwójne zamknięcie (dwie pokrywy).

Doły i ustępy należy zaopatrzyć w wywietrzniki, wyprowadzane ponad dach budynku.

§ 6. Urządzenia do trzepania, odkurzania i czyszczenia odzieży, pościeli, dywanów itp. powinny być umieszczane na podwórzu, możliwie najdalej od okien lokali mieszkalnych i lokali przeznaczonych do przetwarzania produktów spożywczych.

§ 7. Nieruchomości skanalizowane powinny posiadać ścieki podwórzowe oraz odpływ dla wód opadowych do miejskiej sieci kanalizacyjnej. Nieruchomości nieskanalizowane powinny posiadać ścieki podwórzowe, odprowadzające wody opadowe do ścieków ulicznych.

Doł ustępowy w nieruchomościach nieskanalizowanych powinien posiadać urządzenie (zlew), przystosowane do wylewania przez mieszkańców nieczystości płynnych.

III. Utrzymywanie porządku i czystości.

A. Zakres obowiązków właściciela nieruchomości i zastępujących go osób.

§ 8. 1) Utrzymywanie porządku i czystości w nieruchomościach zabudowanych, jak i na placach niezabudowanych, należy do właściciela, użytkownika (dzierżawcy) oraz zarządcy nieruchomości, względnie do osoby zarządzającej nieruchomością w ich imieniu (administrator), jak również do dozorcy domu.

2) Do osób, wymienionych w ust. 1, należy również utrzymywanie porządku i czystości na połowie szerokości ulicy (chodnik i połowa jezdni) wzdłuż nieruchomości. Gdy nieruchomości przylega do placu publicznego, obowiązek ten dotyczy utrzymania porządku i czystości na chodniku przy nieruchomości i pasie jezdni wzdłuż chodnika 5-metrowej szerokości.

3) Utrzymywanie porządku i czystości w części składowe nieruchomości obciąża najemcę, jeśli najemca wyłącznie z niej korzysta.

B. Podwórza i inne miejsca przeznaczone do ogólnego użytku.

§ 9. Podwórza, bramy, sienie, ogólne klatki schodowe dojsčia do suteryn i piwnic należy codziennie oczyszczać i przynajmniej raz dziennie starannie zmywać, przestrzegając aby błoto, śmieci i śnieg nie były wmiatane do wpustów kanalizacyjnych i studzienek wodomierzowych.

Zamiatanie powinno odbywać się przed godz. 7 rano.

W cieplej porze roku zamiatanie podwórza i bramy należy poprzedzić polaniem wodą w ilości zapobiegającej podnoszeniu się kurzu. Zamiatanie klatek schodowych, sieni, itp. należy przeprowadzać również w sposób, zapobiegający podnoszeniu się kurzu (przy użyciu mokrych trocin, ścierek itp.)

Bramy, sienie, klatki schodowe i okna należy zmywać przynajmniej raz na miesiąc.

§ 10. W domach skanalizowanych należy:

1) raz na miesiąc sprawdzać stan napełnienia wiader osadowych oraz po stwierdzeniu, że $\frac{2}{3}$ wiadra osadowego jest wypełnione, niezwłocznie wiadro oczyścić;

2) raz na miesiąc splukiwać czystą wodą nieczystości, zbierające się na dnie studzienek rewizyjnych w kanałach podwórzowych;

3) wyjmować na okres zimowy przed nastaniem mrozów ruszty z rynien, połączonych z siecią kanalizacyjną;

4) w czasie mrozów opałać ustępy ogólne, posiadające piece.

§ 11. Śmietnice i zbiorniki na odpadki użytkowe należy ustawić w miejscu łatwo dostępnym, umożliwiającym wyrzucanie śmieci i odpadków, a jednocześnie możliwie najdalej od studzien, lokali mieszkalnych i lokali, w których przetwarzane są produkty spożywcze.

Śmietnice i zbiorniki na odpadki użytkowe należy po każdorazowym opróżnieniu dokładnie oczyścić i poddać odkażeniu wapnem chlorowanym.

§ 12. Spluwaczki w klatkach schodowych należy codziennie oczyszczać, odkażać i napełniać wodą. Niedopuszczalne jest wypełnianie ich piaskiem.

§ 13. Ustępy ogólne należy utrzymywać w czystości i codziennie zmywać.

Wypuszczanie nieczystości z dołów biologicznych w nieruchomościach posiadających wewnętrzną kanalizację miejscową do ścieków podwórzowych czy ulicznych i do otwartych kanałów jest wzbronione.

C. Ulice i chodniki.

§ 14. Jezdnie, chodniki i ścieki uliczne należy starannie zmywać oraz stale oczyszczać ze śmieci, odpadków, nieczystości, błota, śniegu i lodu, unikając ich wmiatania do wpustów kanalizacyjnych.

Zamiatanie powinno odbywać się przed godz. 7 rano.

W cieplej porze roku zamiatanie należy poprzedzić polaniem wodą, w ilości, zapobiegającej podnoszeniu się kurzu.

W dni suche i słoneczne należy ulice polewać co najmniej trzykrotnie w ciągu dnia, aby zapobiec podnoszeniu się kurzu.

W porze zimowej należy posypywać chodniki szorstkimi materiałami w czasie gołodzi.

Ścieki uliczne należy utrzymywać w takim stanie, aby wody ściekowe miały należyty odpływ. Dno ścieków należy w cieplej porze roku co najmniej raz na tydzień polewać świeżo przygotowanym mlekiem wapiennym.

Miejsce stałego postoju dorożek, wozów, samochodów, taksówek itp. na ulicach należy w cieplej porze roku codziennie zmywać wodą.

IV. Obowiązki osób, zamieszkałych w nieruchomości.

§ 15. Mieszkańcy nieruchomości mogą składać do śmietnic jedynie popiół, zmiotki oraz stałe, lecz nie twarde odpadki gospodarstwa domowego. Odpadki płynne wzgl. mokre należy w nieruchomościach nieskanalizowanych wylewać do dołów ustępowych.

Odpadki użytkowe należy składać do przeznaczonych na ten cel zbiorników.

Ziemię, gruz, błoto, lód, śnieg, itp. nieczystości należy składać w podwórzach lub na placach, na miejscach łatwo dostępnych dla wywozu.

§ 16. Trzepanie, odkurzanie i czyszczenie może odbywać się tylko na podwórzu w miejscu do tego przeznaczonym w godzinach od 7 do 10 i od 18 do 20.

§ 17. Zabrania się:

1) wylewania do zlewów wydaliny ludzkiej, wylewania do zlewów i misek klozetowych płynów, zawierających części stałe, które mogą spowodować zapchanie rur kanalizacyjnych, wylewania wody zużytej, pomyj i innych płynów i nieczystości na podwórze i do ścieków podwórzowych lub ulicznych, wylewania do śmietnic wszelkiego rodzaju płynów, ugniatania śmieci w śmietnicach, wysypywania do śmietnic gruzu, ziemi, rozżarzonego węgla i spalania śmieci w śmietnicach, wrzucania śmieci do dołów ustępowych, trzepania, odkurzania i czyszczenia jakichkolwiek przedmiotów w oknach, na balkonach, w sieniach i kłatkach schodowych;

2) wystawiania na podwórze, poddasze, do ogólnej klatki schodowej i do ogólnego korytarza naczyń ze śmieciami, nieczystościami, pomyjami, popiołem, wystawiania sprzętów domowych itp., wyrzucania lub wymiatania na ulicę lub podwórze śmieci, zmiotków i odpadków.

V. Usuwanie śmieci, nieczystości i odpadków.

§ 18. Usuwanie śmieci i nieczystości z nieruchomości przeprowadza Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Łodzi.

Zezwala się również na usuwanie śmieci i nieczystości przez dowolnie umówione w tym celu osoby, posiadające odpowiednie środki transportowe.

§ 19. Wozy używane do przewozu śmieci oraz innych nieczystości stałych, o ile nie są przystosowane specjalnie do tego celu, powinny być szczelnie nakryte i zaopatrzone w napis: „Wóz do śmieci”.

§ 20. Wywóz nieczystości płynnych odbywa się przy użyciu specjalnego taboru asenizacyjnego względnie szczelnie zamkniętych beczkowozów i pomp pneumatycznych.

§ 21. Do odbioru odpadków użytkowych uprawniona jest Centrala Odpadków Użytkowych oraz współdziałające z nią przedsiębiorstwa uspołecznione.

§ 22. Śmieci, gruz, ziemię i nieczystości wolno wywozić jedynie na tereny, wyznaczone przez Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi i zaopatrzone w tablice z odpowiednim napisem.

§ 23. W gospodarstwach rolnych lub ogrodniczych śmieci i inne nieczystości, pochodzące z tych gospodarstw, a przeznaczone na nawóz, wolno zbierać i usuwać w inny sposób, niż to przewidują niniejsze przepisy z zastrzeżeniem, ażeby teren i powietrze były zabezpieczone od zanieczyszczenia.

VI. Usuwanie padliny.

§ 24. Usuwanie padliny zwierząt należy do właściciela, który obowiązany jest padlinę odstawić czyszcicielowi miejskiemu w ciągu 12 godzin, względnie na własny koszt zlecić usunięcie padliny czyszcicielowi.

W braku właściciela usunięcie padliny przeprowadza czyszciciel miejski.

VII. Utrzymywanie zwierząt i ptactwa.

§ 25. Zwierzęta wolno trzymać w obrębie miasta w pomieszczeniach, odpowiadających przepisom miejscowym o budowie i sposobie urządzania obór stajen i chlewow.

W pomieszczeniach tych należy stosować środki, zapobiegające wylęganiu się much oraz wydzieleniu wyziewów, przykrych dla mieszkańców nieruchomości.

Za czystość i porządek w stajniach, oborach, chlewach i ptaszarniach odpowiedzialne są osoby korzystające z pomieszczenia.

VIII. Powszechny obowiązek przestrzegania porządku i czystości.

§ 26. Zabrania się zanieczyszczania ulic, placów niezabudowanych, podwórz, klatek schodowych, sieni, ustępów ogólnych itp. miejsc ogólnego użytku śmieciami, odpadkami, niedopałkami papierosów, plwocinami, wydzielinami, pomyjami itp.

IX. Sankcje karne.

§ 27. Winni przekroczenia niniejszych przepisów podlegają karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub grzywnie do 3000 zł na podstawie art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. nr 27, poz. 198) i art. 8 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. nr 66, poz. 454), o ile za dany czyn nie grozi kara surowsza z mocy przepisów szczególnych.

X. Przepisy ogólne i postanowienia końcowe.

§ 28. Nadzór nad przestrzeganiem niniejszych przepisów należy do organów służby zdrowia i nadzoru budowlanego Prezydiów DRN w Łodzi oraz do organów Milicji Obywatelskiej.

§ 29. Niniejsze przepisy należy wywiesić na widocznym i przystępnym miejscu w każdej nieruchomości mieszkalnej.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

45.

ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 27. 2. 1952 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pn. „Przedsiębiorstwo Transportowe Miejskiego Handlu Detalicznego w Łodzi”.

W wykonaniu uchwały nr 31/51/283 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi powziętej w dniu 7. 5. 1951 r. na podstawie art. 1 ust. 2 dekretu z dn. 26. 10. 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. R. P. nr 49, poz. 439) za zgodą Ministra Handlu Wewnętrznego zarządza się co następuje:

§ 1. Tworzy się z dniem 1. 5. 1951 r. przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: „Przedsiębiorstwo Transportowe Miejskiego Handlu Detalicznego w Łodzi”.

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Łodzi.

§ 3. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest obsługa transportowa przedsiębiorstw Miejskiego Handlu Detalicznego na terenie Łodzi.

§ 4. Przedsiębiorstwo prowadzone jest w ramach narodowych planów gospodarczych według zasad rozrachunku gospodarczego i rozlicza się z budżetem Państwa poprzez budżet terenowy.

§ 5. Zwierzchni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Minister Handlu Wewnętrznego.

§ 6. Nadzór bezpośredni nad przedsiębiorstwem wykonuje Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi za pośrednictwem swych organów, których wytyczne są dla przedsiębiorstwa wiążące.

§ 7. 1. Na czele przedsiębiorstwa stoi dyrektor, który kieruje samodzielnie działalnością przedsiębiorstwa i jest za nią odpowiedzialny.

2. Dyrektor zarządza przedsiębiorstwem przy pomocy jednego zastępcy.

3. Dyrektora przedsiębiorstwa i jego zastępcę powołuje i odwołuje Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi za zgodą Ministra Handlu Wewnętrznego.

§ 8. 1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są: dyrektor, jego zastępca i pełnomocnicy ustanowieni na podstawie art. 15 ust. 3 powołanego we wstępie dekretu; zastępca dyrektora i pełnomocnicy działają w granicach swego umocowania.

3. Czeki, weksle i inne dokumenty obrotu pieniężnego, dokumenty obrotu materiałami i towarami, jak również dokumenty o charakterze rozliczeniowym i kredytowym stanowiące podstawę dla otrzymania lub wydania środków pieniężnych, materiałów albo towarów podpisują łącznie: dyrektor lub osoba przez niego do tego upoważniona i główny (starszy) księgowy lub osoba przez niego do tego upoważniona.

§ 9. Na podstawie pełnomocnictwa, określonego w art. 15 ust. 4 dekretu powołanego na wstępie dyrektor przedsiębiorstwa może w zakresie ustalonym w pełnomocnictwie samodzielnie składać oświadczenia, dotyczące praw i obowiązków majątkowych przedsiębiorstwa.

§ 10. Osoby upoważnione do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych mogą ustanowić pełnomocników (art. 17 ustawy) do wykonania czynności określonego rodzaju lub czynności szczególnych.

Pełnomocnicy ci działają łącznie lub oddzielnie w granicach swego umocowania.

§ 11. Przedsiębiorstwu przydziela się do wykonania zadań:

1) Środki trwałe i przedmioty nietrwałe według spisów z natury dokonanych w 4 Przedsiębiorstwach Miejskiego Handlu Detalicznego:

a) Przedsiębiorstwie Miejskiego Handlu Detalicznego — Artykuły Spożywcze — Łódź-Śródmieście,

b) Przedsiębiorstwie Miejskiego Handlu Detalicznego — Artykuły Przemysłowe — Łódź-Śródmieście,

c) Przedsiębiorstwie Miejskiego Handlu Detalicznego — Artykuły Spożywcze i Przemysłowe — Łódź-Północ,

d) Przedsiębiorstwie Miejskiego Handlu Detalicznego — Artykuły Spożywcze i Przemysłowe — Łódź-Południe,

i według stanu w dniu przekazywania na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego,

2) Środki obrotowe zgodnie z planem finansowym zatwierdzonym w przepisanej trybie.

§ 12. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 13. Przedsiębiorstwo podejmuje działalność określoną w § 3 zarządzenia z dniem 1. 7. 1951 r.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Edward Wróblewski

Przewodniczący Prezydium
Marian Minor

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

OBWIESZCZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

46.

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 12. 4. 1952 r.

o orzeczeniu wywłaszczenia nieruchomości.

W myśl art. 4 ust. 1 pkt 4 dekretu z dn. 7. 4. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 20, poz. 138 i z 1949 nr 65, poz. 527) i art. 25 § 1 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24. 9. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr 86, poz. 776 i z 1939 r. nr 31, poz. 205) podaje się do publicznej wiadomości, że na rzecz Skarbu Państwa „P. P. Polskie Koleje Państwowe”, i „P. P. Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi orzekło wywłaszczenie następujących nieruchomości położonych w Łodzi przy ulicach:

1) Kilińskiego 24, nr hip. 1443, rep. hip. nr 802 własność Ottona Gessnera, Elli vel Natalii — Elli z Gessnerów Bateltowej, Gustawa vel Cezara — Gustawa Gessnera, Hugo vel Karola — Hugo Gessnera i Amalii vel Wandy — Amalii z Gessnerów Hachmanowej.

2) Kilińskiego 26, nr hip. 1442, rep. hip. nr 403, własność Ottona Gessnera, Elli vel Natalii — Elli z Gessnerów Bateltowej, Gustawa vel Cezara — Gustawa Gessnera, Hugo vel Karola — Hugo Gessnera i Amalii vel Wandy — Amalii z Gessnerów Hachmanowej.

3) Al. 1 Maja nr 16, nr hip. 470, rep. hip. nr 3453 własność Chila — Sanka Fiszmana, Perli z Fiszmanów Kac, Mojżesza Fiszmana, Jankla vel Jakuba Diamenta oraz Ajzyka Diamenta vel Izaaka Diamenta.

4) Zachodniej 109 (dawniej 67) nr hip. 269^d, 786^c, 786^B i 270^B rep. hip. nr 2509 własność Majera Prussaka, Ruchli Prussak, Łai Bronsztajn, Zysli Prussak, Liby Baruch i Racy Walfisz.

5) Letniskowej 14, ks. wiecz. nr K. W. 1627 (dawniej ks. wiecz. „Osada w dobrach Ruda nr XIII” rep. hip. nr 1037^a) własność Juliusza — Artura Kindermanna.

6) Narutowicza 86, nr hip. 3093, rep. hip. nr 7126, własność Henryka Berkowicza i Icka-Mowszy vel Izzydora Wajsberga.

Wywłaszczenie polega na odjęciu z dniem 9. 5. 1945 r. praw własności nieruchomości.

Od orzeczeń przysługuje stronom w myśl art. 6 ustawy z dn. 29. 12. 1951 r. (Dz. U. R. P. nr 4, poz. 25 z 1952 r.) odwołanie do Odwoławczej Komisji Wywłaszczeniowej przy Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, które należy wniesić za pośrednictwem Prezydium Rady Narodowej Wydział Społeczno-Administracyjny w terminie dni czternastu od dnia niniejszego obwieszczenia.

Uzasadnienie

Złożone wnioski o wywłaszczenie wyżej wymienionych nieruchomości, położonych w Łodzi, odpowiadają warunkom, przewidzianym dekretem z dn. 7. 4. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 20, poz. 138) w brzmieniu ustawy z dn. 30. 12. 1949 r. (Dz. U. R. P. nr 65, poz. 527).

W toku postępowania, w związku z obwieszczeniami o wszczęciu postępowania i o uprawnieniach zainteresowanych do składania wniosków i sprzeciwów, nie wpłynęły ani wnioski ani sprzeciwy, które kwestionowałyby zasadność wywłaszczenia.

Według przedstawionych przez wywłaszczających dowodów, nieruchomości zajęte były przed dniem 10. 5. 1945 r. i znajdują się do chwili obecnej w ich władaniu.

Nieruchomości te są użytkowane na cele użyteczności publicznej wzgl. na cele budowy utrzymania i rozwoju urządzeń komunikacji pocztowej lub publicznej komunikacji kolejowej i zagospodarowane są z funduszy publicznych.

Wobec tego, że wnioski znajdują oparcie w załączonym do akt materiale dowodowym i odpowiadają wymogom powołanych przepisów podlegają uwzględnieniu.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

47.

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 12. 4. 1952 r.

o wszczęciu postępowania wywłaszczenia.

W myśl art. 4 ust. 1 p. 4 dekretu z dn. 7. 4. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 20, poz. 138 i z 1949 r. nr 65, poz. 527) i art. 14 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z 24. 9. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr 86, poz. 776 i z 1939 r. nr 31, poz. 205) podaje się do publicznej wiadomości, że na rzecz Skarbu Państwa, na cele użyteczności publicznej zostało wszczęte postępowanie wywłaszczeniowe odnośnie nieruchomości położonych w Łodzi, przy ulicach:

1. Sterlinga nr 13, ks. wiecz. „Nieruchomość w Łodzi nr 404” rep. hip. nr 1834, własność Karola i Alwiny małż. Job.

2. Moniuszki nr 9, obecnie K. W. nr 749 (dawniej nr hip. 514^c, rep. hip. nr 1805) własn. Marcelego Szuleca i Wandy Szulec,

3. Moniuszki nr 7, nr hip. 514^b, rep. hip. nr 1804, własn. Jakuba i Lucji małż. Kamińskich,

4. Więckowskiego nr 85, K. W. 699 (dawniej rep. hip. nr 6987) oznacz. w księdze nr bieżącym 1, własn. Efroima Szapiro i Pesli Szapiro,

5. Zakątnej 44 (dawn. Pogonowskiego), ks. wiecz. „Nieruchomość w Łodzi nr 787x”, rep. hip. nr 3339 własn. Spółki Akcyjnej Przedsiębiorstw Szklanych i Ubezpieczenia Szyb „Szkló”,

6. Kopcińskiego nr 21, nr hip. 1411, rep. hip. 469, Samuela vel Szmula Markusa,

7. Wojska Polskiego 83a, ks. wiecz. „Bałuty Nowe nr 1”, rep. hip. nr 4, własn. Raury Stolba,

8. Ogrodowej 4, nr hip. 284, rep. hip. nr 201, własn. Jadwigi Handkówny, Gizelli — Amalii Bridle i Karoli — Jadwigi Meyer,

9. Hutora 32 (dawn. Strzelców Kaniowskich), nr hip. 795SS, rep. hip. nr 2778, własn. Szmula Icka vel Samuela Kamajki, Wolfa Zbora i Oszera Białodworskiego,

10. Lutomierskiej, Rybnej i Bazarowej oznacz. na załączonym do akt planie sytuacyjnym nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 uregulowanych w księdze hipotecznej rep. hip. nr 2359, własn. firmy pn. „Ch. Tabacznik i Spółka” — Wyrób i Sprzedaż Kiszek,

11. między Rzgowską, Łączną i Słowackiego o pow. 8603 m. kw. rzekomo własność Adolfa, Lidii, Rudolfa, Oskara i Irmy Hitzmanów,

12. Cedrowej o pow. 2200 m. kw. ks. wiecz. „Nieruchomość w Julianowie nr 288”, rep. hip. nr 140¹⁹⁸, własn. Juliana Anerta,

13. Farnej (Ruda) o pow. ca 1193 m. kw. ks. wiecz. „Osada w dobrach Ruda powiatu łódzkiego” rep. hip. nr 103⁵⁶⁰, własn. Józefa i Marianny małż. Popa,

14. Chylońskiej 1 i Patriotycznej 5, o pow. 3373 m. kw. rzekomo własn. Gustawa Dreslera,

15. Zamulnej o pow. ca 722 m. kw. ks. wiecz. „Osada w dobrach Ruda nr LXXIV”, rep. hip. nr 103⁵⁶⁰, własn. Abra- ma vel Alberta Gotliba oraz Franciszki Kowalewskiej,

16. Zamulnej 2 i Patriotycznej 3 o pow. ca 4669 m. kw. ks. wiecz. „Osada Ruda nr LXXIX” rep. hip. nr 103⁵⁶⁰, własn. Abra- ma i Chai — Szejmy, małż. Borsztajnów,

17. Farnej (Ruda) o pow. ca 1221 m. kw. wiecz. „Osada Ruda nr LXXIX”, rep. hip. 103⁵⁶⁰, własn. Franciszka i Joanny małż. Dombków,

18. nieruchomość w Rudzie uregulowana w księdze pn. „Osada w dobrach Ruda nr XCII powiatu łódzkiego” rep. hip. nr 103⁶⁹⁵, własn. Aleksandra Stefańskiego,

19. Źródłowej nr hip. 3017, rep. hip. nr 7034:

a) działka o pow. ca 862 m. kw. oznacz. na załączonym do akt planie sytuacyjnym nr 2, własn. Józefa Garusa i Ireny Kohl,

b) działka o pow. ca 798 m. kw. oznacz. na załączonym do akt planie sytuacyjnym nr 7, własn. Rudolfa — Brunona i Anny małż. Oberg,

c) działka o pow. 766,5 m. kw. oznacz. na załączonym do akt planie sytuacyjnym nr 35, własn. Alfreda i Stefanii małż. Szumarowskich,

20. Spornej nr 34, o pow. ca 6782 m. kw., ks. wiecz. nr 1060 (dawniej rep. hip. nr 2552), własn. Zofii — Walentyny Ostrowskiej, Jana — Kantego Ostrowskiego, Wacława — Mariana Jersza i Janiny — Wandy Nowakowskiej,

21. Chłodnej 14, o pow. ca 1324 m. kw., nr hip. 6, rep. hip. nr 13, własn. Józefa Zawiei,

22. Dunajeckiej o pow. ca 766,5 m. kw. nr hip. 3017, rep. hip. nr 7034, własn. Kazimierza Proszczyńskiego,

23. Źródlanej o pow. ca 35801 m. kw. ks. wiecz. „Nieruchomość w Łodzi nr 2789”, rep. hip. nr 6606, własn. Spółki Akcyjnej Wyrobów Bawełnianych I. K. Poznański w Łodzi, Maurycygo Hertza, Michaliny Marchand, Felicji Hertzowej, Belli Poznańskiej, Maurycygo Poznańskiego, Zanetty Poznańskiej, Józefa Witenborga, Zofii — Heleny Loewenstein, Melanii — Ireny Łöti oraz Izy — Marii Laudsberger,

24. nieruchomość o pow. ca 959 m. kw. położona na terenach tzw. „Kusy Kąt”, własn. Aleksandry i Józefa małż. Stasiak,

25. nieruchomość o pow. ca 16,000 m. kw. położona na terenach tzw. „Kusy Kąt”, własn. Wincentego Kozulskiego.

Wywłaszczenie ma polegać na odjęciu z dniem 9. 5. 1945 r. prawa własności nieruchomości.

Plany sytuacyjne i inne załączniki wniosków wywłaszczeniowych zostały wyłożone w lokalu Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — Wydział Społeczno-Administracyjny (Piotrkowska nr 104, pokój nr 332) do przejżenia w okresie dni 14 od daty niniejszego ogłoszenia i w tym terminie wolno osobom interesowanym zgłaszać tam wnioski lub sprzeciwy.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

48.

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 12. 4. 1952 r.

o terminach rozpraw wywłaszczeniowych.

Zawiadamia się na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 4 dekretu z dn. 7. 4. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 20, poz. 138 i z 1949 r. nr 65, poz. 527) oraz art. 46 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dn. 22. 3. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. nr 36, poz. 341), że dn. 30. 4. 1952 r. o godz. 9, w lokalu Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — Wydział Społeczno-Administracyjny (Łódź, ul. Piotrkowska nr 104, pokój 320) odbędzie się rozprawa w przedmiocie wywłaszczenia na rzecz Państwowego Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe” na cele komunikacji kolejowej, nieruchomości położonych w Łodzi, w obrębie stacji kolejowej Widzew, stanowiących działki uwidocznione na planie w części pasa kolejowego linii Łódź — Koluśki, oraz na rzecz Skarbu Państwa, na cele użyteczności publicznej nieruchomości położonych w Łodzi, na terenie wsi Antoniew — Sikawa, w granicach uwidocznionych na załączonym do akt sprawy planie sytuacyjnym:

1. Działka nr 1, o pow. 1097 m. kw. własn. Józefa Wieruszewskiego,

2. Działka nr 2, o pow. 3457 m. kw. własn. Wacława Praja,

3. Działka nr 4, o pow. 8984 m. kw. własn. Stanisława Kamińskiego,

4. Działka nr 5, o pow. 5505 m. kw. własn. Józefa Wojciechowskiego,

5. Działka nr 7, o pow. 2381 m. kw. własn. Józefa Witkowskiego,

6. Działka nr 8, o pow. 3586 m. kw. własn. Leona i Heleny Wojciechowskich,

7. Działka nr 9, o pow. 3312 m. kw. i działka nr 48 o pow. 3187 m. kw. własn. Wawrzyńca i Marianny Kamińskich,

8. Działka nr 10, o pow. 13203 m. kw. i działka nr 47, o pow. 6227 m. kw. własn. Pawła i Franciszki Bednarków,

9. Działka nr 11, o pow. 5568 m. kw. własn. Kazimierza i Władysławy Kamińskich,

10. Działka nr 12, o pow. 4281 m. kw. własn. Andrzeja Michała,

11. Działka nr 13, o pow. 4049 m. kw. własn. Józefa Michała,

12. Działka nr 14, o pow. 4556 m. kw. własn. Tadeusza Michała,

13. Działka nr 15, o pow. 8014 m. kw. własn. Mariana Bartosika,

14. Działka nr 16, o pow. 2974 m. kw. własn. Franciszka Zielonki,

15. Działka nr 17, o pow. 2173 m. kw. własn. Andrzeja Zielonki,

16. Działka nr 20, o pow. 4820 m. kw. własn. Weroniki Kwiatkowskiej,

17. Działka nr 26, o pow. 5383 m. kw. własn. Jana Kozłowskiego,

18. Działka nr 27, o pow. 5883 m. kw. własn. Szczepana Wierzbickiego,

19. Działka nr 29, o pow. 4365 m. kw. własn. Andrzeja Nowaka,

20. Działka nr 31, o pow. 1404 m. kw. własn. Marianny Badowskiej,

21. Działka nr 32, o pow. 7878 m. kw. własn. Stanisławy Grabowskiej,
22. Działka nr 33, o pow. 2797 m. kw. i działka nr 46 o pow. 10 m. kw. własn. Rozalii Siemińskiej,
23. Działka nr 34, o pow. 10862 m. kw. i działka nr 45 o pow. 262 m. kw. własn. Kazimierza Bojanowskiego,
24. Działka nr 35, o pow. 1928 m. kw. i działka nr 44 o pow. 441 m. kw. własn. Wawrzyńca Siemińskiego,
25. Działka nr 36, o pow. 641 m. kw. i działka nr 43 o pow. 272 m. kw. własn. Stanisława Bednarka,
26. Działka nr 37, o pow. 156 m. kw. i działka nr 42 o pow. 241 m. kw. własn. Józefa Bednarka,
27. Działka nr 38, o pow. 1432 m. kw. własn. Longina Wojciechowskiego,
28. Działka nr 40, o pow. 157 m. kw. własn. Władysławy Sioduzy,
29. Działka nr 41, o pow. 240 m. kw. własn. Bolesława Stasiaka,
30. Działka nr 49, o pow. 959 m. kw. własn. Józefa i Pelagii Bazanów,
31. Działki położone przy ul. Radzieckiej nr 27, o pow. 42,500 m. kw. z osady zapisanej w tabeli likwidacyjnej pod nr 18, stanowiące własn. Aleksandra i Władysławy małż. Bubas,
32. Działki położone przy ul. Radzieckiej nr 28, o pow. 7700 m. kw. z osady zapisanej w tabeli likwidacyjnej pod nr 19, stanowiące własn. Anny Rębowskiej,
33. Działki położone przy ul. Radzieckiej nr 29, o pow. 7000 m. kw., stanowiące własn. Kazimierza Niewiadomskiego.

Interesowani mogą się stawić osobiście, bądź złożyć na piśmie swe żądania, wnioski lub zarzuty najpóźniej do dnia poprzedzającego dzień rozprawy, a to pod rygorem przewidzianym w art. 47 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta R. P. o postępowaniu administracyjnym. —

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

49.

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 12. 4. 1952 r.

w sprawie sprostowania błędów drukarskich.

Na podstawie § 7 uchwały Rady Ministrów z dn. 21. 10. 1950 r. w sprawie dziennika urzędowego wojewódzkich rad narodowych (Monitor Polski nr A-124, poz. 1535) prostuje się następujące błędy drukarskie:

W zamieszczonym pod poz. 34 w numerze 7 Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Łodzi z dn. 1. 4. 1952 r. Przepisach porządkowych dla pasażerów korzystających ze środków przewozowych komunalnych przedsiębiorstw komunikacyjnych, zatwierdzonych zarządzeniem Ministra Gospodarki Komunalnej z dn. 12. 11. 1951 r. — 2 ostatnie zdania punktu pierwszego:

„Pasażerom zasadniczo wolno wchodzić tylnym wejściem, a wychodzić przez przednie”.

„Wsiadanie przednim wejściem jest dozwolone”.

winny być umieszczone jako wiersze: 4, 5 i 6 punktu drugiego po słowach:

„po ukończeniu manewrowania wozu”.

Za Prezydium Rady Narodowej: Edward Wróblewski
Sekretarz Prezydium

Dziennik Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi wychodzi 2 razy w miesiącu 1 i 15.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, ul. Piotrkowska 104, telefon 280-40, wewn. 55
Konto: Narodowy Bank Polski — Oddział Wojewódzki w Łodzi — nr 37/422/617

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18.—, półroczna — bez skorowidza zł 10.—. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku — zł 0,90. Przy większej ilości stron — o zł 0,30 więcej od każdej drukowanej strony.
Ogłoszenia — zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Cena zł 1,50

Sprzedat pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Miejskim Ośrodku Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

Lit. Nr 642-IV-52 r. Pap. druk. VII kl. A⁴ Nakł. 720 egz. Rękopis otrzymano 11. IV. 52 r. Podpisano do druku 21. IV. 52 r. Druk ukończono 21. IV. 52 r. D-3-10628

ODBIORCA: Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem